

☐ Я разрешаю публикацию моего отчета на сайте КФУ с указанием моего имени и адреса электронной почты

### **ОТЧЕТ УЧАСТНИКА ПРОГРАММЫ СТУДЕНЧЕСКОГО ОБМЕНА**

<b>Ф.И.О.</b> Ахметгалеева Алина Маратовна
<b>Курс, группа, подразделение:</b> 5 курс, 10.1-311 гр, Институт филологии и межкультурной коммуникации, пед.образование: немецкий +второй ин.яз (английский).
<b>Контакты (email)</b> aalina95@mail.ru
<b>Страна пребывания, город, университет, подразделение:</b> Германия, г. Лейпциг, Лейпцигский Университет, Herder-Institut.
<b>Сроки пребывания за рубежом:</b> 01.10.17-28.02.18
<b>Цель (семестровое обучение/научная стажировка):</b> семестровое обучение

#### **Процедура конкурсного отбора на программу обмена**

- *Ваши пожелания будущим конкурсантам. Как следует/не следует вести себя? На что важно обратить внимание?*

На конкурсном отборе нужно вести себя уверенно: знать информацию об университете, в котором Вы хотите учиться, а также об институте и факультете принимающего университета. У Вас должна быть конкретная цель: почему именно Вы хотите поехать в качестве студента по обмену. На интервью нужно выложиться на 100% и показать Ваши самые сильные стороны. Качественно составленное мотивационное письмо также играет важную роль в отборе.

Если Вас не отобрали на первом интервью, не отчаивайтесь, а готовьтесь к следующему, учитывая уже ваш опыт и ошибки. Никогда не предавайте Вашу мечту!

#### **Подготовка к пребыванию за рубежом**

- *Какие рекомендации Вы можете дать при планировании своего пребывания за рубежом: оформление визы, индивидуального плана, направления за рубеж, бронирование жилья, оформление медицинской страховки, выбор курсов в принимающем университете и т.д.).*

У вас должен быть блокнот, в котором вы будете планировать Вашу поездку поэтапно и отмечать галочкой те пункты, которые Вы выполнили☺. Все Ваши документы нужно начинать собирать заблаговременно. В департаменте внешних связей Вам помогут с оформлением документов для подачи визы. Далее, посмотрите детально сайт вашего принимающего университета: просмотрите все факультеты, предметы, сравнивайте их между собой: что Вам больше подходит, что бы Вы хотели изучать. Выбор предметов очень важный пункт: уделите на это

Ваше свободное время. Затем, на основе выбранных предметов, составьте Ваш индивидуальный план. Билеты на самолет нужно покупать заранее. Чем раньше Вы купите билет, тем дешевле он выйдет. Рекомендуемый сайт для покупки билетов [www.aviasales.com](http://www.aviasales.com). Если Вы пребываете в страну раньше, чем Вам дадут комнату в общежитий, то рекомендую Вам заказать хостел на сайте [www.booking.com](http://www.booking.com), или найти бесплатное жилье у местного жителя на сайте [www.couchsiring.com](http://www.couchsiring.com). По возможности, оформите страховку в Казани, в Департаменте Внешних связей. Так Вы сохраните ваш бюджет. Страховка в Германии стоит дорого.

### **Дорога в принимающий вуз**

- *Как Вы добрались до принимающего университета? В какой город прилетели? Каким видом транспорта воспользовались? Сколько стоила дорога от аэропорта до университета? Встречали ли Вас представители университета?*

До Лейпцига я прилетела на самолете. Мне повезло с ценой билета: я прилетела в сам Лейпциг, а не в соседний город. От аэропорта я доехала на поезде до главного вокзала за 2,60 евро и жила один день у хоста, который предоставил мне бесплатную комнату по сайту [www.couchsiring.com](http://www.couchsiring.com). На следующий день я поехала в университет на трамвае. Одноразовый билет на любой внутригородской транспорт в Лейпциге стоит 2,60 евро. В университете я зачислилась как студент по обмену, получила студ. Карту и сумку с символом университета с подарками внутри. ☺ Вся процедура прошла без сбоев, хотя было много иностранных студентов. Поэтому, приходите ранним утром, чтобы встать в очередь и пройти все «станции» одним из первых.

*Главный вокзал Лейпцига*



### **Обучение в принимающем вузе**

- *Формальности (продление визы, открытие счета, медицинская страховка и т.п.): что необходимо сделать в самом начале своего*

*пребывания? Сколько времени нужно планировать? Какие документы требуются?*

В самом начале, я Вам советую, получить комнату в общежитии, чтобы не платить лишние деньги за ночь в хостеле. Затем нужно поехать в университет, чтобы зачислиться и получить студ. карту, которая позволяет Вам ездить на всем транспорте по городу бесплатно, а также, благодаря которой Вы сможете поесть по студенческой цене в столовой университета. Следующим шагом Вам нужно будет открыть счет в банке. Чем раньше вы сделаете этот шаг, тем раньше Вам будет зачислена первая стипендия на вашу карточку. Потому что получение карточки через почту и зачисление денег происходит через две недели, после Вашего визита в банк. Если Вы оформили страховку в России, то Вам не придется делать этого в Германии. Я оформляла в Департаменте Внешних связей и сэкономила, таким образом, свои деньги. Все эти процедуры нужно Вам сделать в течение недели. Все документы, которые Вам потребуются, будут отправлены на вашу персональную почту от принимающего университета. Поэтому, рекомендую Вам каждый день проверять Вашу почту.

- *Учебный план: С какими особенностями организации учебного процесса по Вашей специальности Вы столкнулись в принимающем вузе? Как Вы планировали свое обучение? Какие были формы занятий? В какой форме проводились экзамены/зачеты? Имелись ли дополнительные учебные материалы для подготовки к занятиям? Сложно ли было учиться?*

Первую неделю я посещала семинары и лекции в университете, которые еще выбрала в Казани, чтобы понять, нравятся ли они мне, полезны ли они для моего образования или же я хочу поменять их на другие предметы. К счастью, ничего менять не пришлось, и я отдала свой индивидуальный план на подпись моему координатору по учебе в принимающем университете. Я изначально выбрала три модуля. Одни модуль включает в себя один или два семинара и лекцию. За каждый модуль студент получает по 10 баллов. В конце семестра у студента должно быть всего 30 баллов. Студентам по обмену можно не придерживаться этих строгих правил и выбирать семинары и лекции из разных факультетов, но которые близки Вашей специальности. Я, в свою очередь, придерживалась этих правил, и училась только в одном факультете и полностью посещала все 3 модуля, чтобы набрать 30 баллов. Во время сессии по одному модулю я писала письменный экзамен, наряду со всеми студентами. По второму и третьему модулям я писала проектную работу с моей группой. В проектной работе студенты делятся на маленькие (3-4 человек) группы и пишут работу на заданную тему в 40 страниц. Это означает, что каждый член группы пишет по 10 страниц работы. Во время написания работы студенты встречаются вместе «за круглым столом», устраивают мозговой штурм, обдумывают детали вместе и поддерживают друг друга. Особенно иностранных студентов по обмену. Поэтому не бойтесь такого вида экзамена, ибо Вы будете общаться с носителями языка, а значит, повысите Ваш уровень языка, откроете для себя новые знания в написании проектной работы. Формат семинаров и лекции проходил следующим образом: на каждую лекцию и семинар у преподавателя есть презентация, на основе которого он рассказывает новый материал. Эти презентации студент также может найти на портале университета и бесплатно скачать их. Также на портале

можно найти как основные, так и дополнительные материалы для лекции и семинаров. Занятия проходили в диалоговой форме, студенты не боятся высказывать свое мнение: в целом, всё проходило оживленно, интересно и полезно. Несколько раз сами студенты выступали на семинарах с презентациями на конкретную тему, например, на семинаре «лексикология» состоялись два раза дебаты между студентами на темы по лексикологии. В этом очень интересно как выступать, так и наблюдать со стороны. По другому предмету, студенты делали постеры и презентовали их. Домашнего задания было не мало, но и не так много. Может быть сложно в начале, когда сначала мозг привыкает к чтению на иностранном языке и это может занимать много времени, но затем Вы обязательно привыкнете, и начнете читать и понимать содержание быстрее и лучше. Главное, вовремя выполнять домашние задания и активно участвовать на семинарах. Не бояться высказываться на иностранном языке.

*Одна из аудиторий в университете.*



*Во время семинара*



- *Инфраструктура университета: доступ в библиотеку, к интернету; студенческая столовая, возможность заниматься спортом и т.п.*

Лейпцигский университет является вторым по старшинству университетом в Германии. Несмотря на свой возраст, университет очень современный и оснащен высокими технологиями. У каждой аудитории стоит табличка с временем и названием лекции и семинара, который будет проводиться в данной аудитории. В Университете гардероба нет, но зато есть запирающиеся шкафчики, где можно оставить свои вещи. У Лейпцигского университета есть две основные библиотеки, которые работают 24 часа каждый день. Библиотека оборудована компьютерами с доступом в интернет. Любой желающий может пользоваться ими. Главное, во время сессии, если Вы хотите готовиться к экзаменам в библиотеке, нужно приходить рано утром и со своим ноутбуком, ибо очень сложно найти свободное место. В библиотеке действует электронная система выдачи книг. Не все книги можно забирать домой, а если Вы забрали, то разрешается держать ее у себя один месяц, потом нужно ее сдать и забрать заново. Потому что, если Вы хотите пользоваться книгой еще месяц, то нужно заплатить 1 евро. Вай фай работает как в самом университете, так и на его территории, а также в библиотеках без сбоев



и быстро. В студенческой столовой Вы можете поесть за студенческую цену с помощью вашей студ.карты. Для этого, Вам надо ее постоянно пополнять. Помимо студенческой цены есть также и цена для преподавателей и для гостей. Выбор в столовой огромен, как и сами порции: есть блюдо дня, есть различные виды пасты, пицца, блюда для вегетарианцев, для веганов; различные десерты, напитки. Студенческая столовая-это место, в котором Вы можете поесть за маленькую сумму и при этом очень вкусно и сытно. Если Вы хотите заниматься спортом, то Вам нужно записаться на спортивные секции от университета. Записаться нужно уже в начале месяца вашего прибытия в город, так как студенты занимают свободные места очень быстро. Другой вариант: в Вашем общежитии может быть спортивный зал, куда Вы сможете приходить. А также на территории общежития могут быть стадион и бассейн.

*Университет Лейпцига*

*Холл в университете*



*Шкафчики для вещей.*

*Табло с информацией о времени и названии предмета*

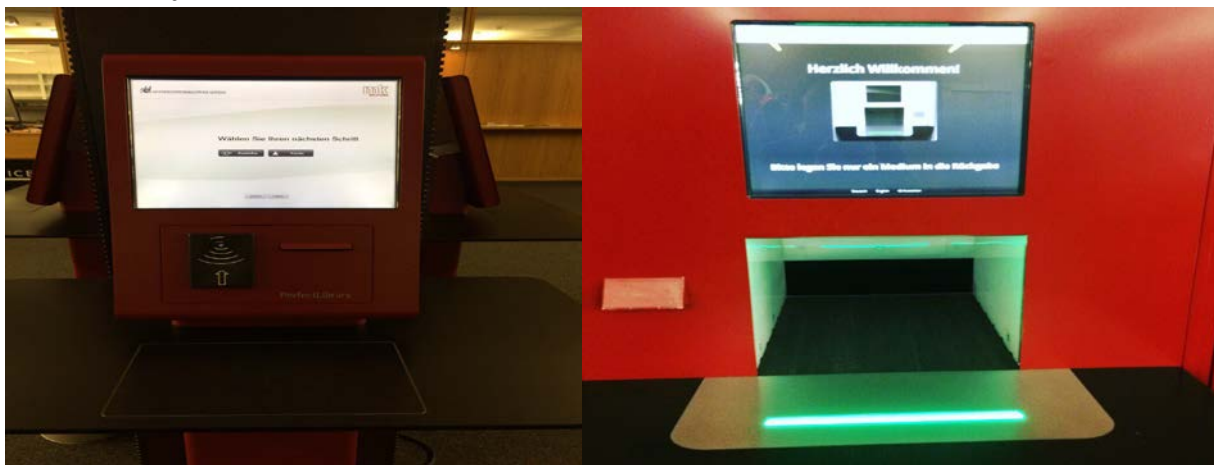


09:24	UNIVERSITÄT LEIPZIG
HS 5	10.10.2017
09:15 - 10:45	Herder Institut Fandrych Grundzüge der Lexikologie
11:00 - 13:00	Mathematik/Informatik Fritzsche Wahrscheinlichkeitstheorie 2

*Холл библиотеки Альбертина*



*Место получения и сдачи книг в библиотеке.*



*В библиотеке.*



*В студенческой столовой.*



- *Вы посещали языковые курсы (предсеместровые или в течение семестра)? Опишите коротко, как они были организованы (программа обучения, культурная программа, экскурсии, стоимость и проч.).*

К сожалению, я не успела по времени записаться на языковые курсы. На них нужно записаться в самом начале вашего пребывания в городе. Записаться на бесплатные курсы Вы можете на сайте университета.

- *Контакты: Вы обращались в Международный отдел принимающего университета? Каким было Ваше общение? Каким было Ваше общение со студентами и преподавателями?*

В международный отдел принимающего университета я не обращалась. Зато, при университете есть две студенческих организации, которые проводят различные мероприятия, экскурсии, выезды в другие города и даже страны. Организуют студенческие вечеринки. Рекомендую в первой неделе пребывания в городе подписаться на их рассылки в соц. сетях и следить за их объявлениями о предстоящих мероприятиях.

## **Расходы во время пребывания**

- *Вы получали стипендию? Если да, то в каком размере?*

Да. 800 евро в месяц.

- *Сколько составили Ваши расходы в мес./за весь период пребывания (на проживание, транспорт, питание, свободное время и проч.)?*

В месяц я тратила 400 евро.

- *Есть ли у Вас какие-либо советы (например, как и на чем можно сэкономить и проч.)?*

Выгоднее всего есть в студенческой столовой по студенческой цене. Благодаря студенческой карте проезд по всему городу на всех видах транспорта, а также в некоторые другие города проезд бесплатный. Продукты выгоднее всего покупать в магазинах „Lidl“ и „Aldi“. В музеях, в галереях со студенческой картой предоставляется скидка.

## **Проживание**

- *Как было организовано проживание (указать название общежития, адрес)?*

Я жила в общежитии на улице die Straße des 18.Oktober,33. Еще во время пребывания в Казани, студенты должны выбрать три общежития по желанию. Это общежитие я выбирала в качестве второго общежития по желанию. Общежитие находилось всего в 20 минутах пешком от центра. Комната моя была просторная, 21 кв.м, с большими окнами на всю стену, теплая и светлая. Интернет был включен в стоимость комнаты и работал быстро, без перебоев. Я делила кухню и ванную комнату с моей соседкой из Испании. С соседкой у нас сложились очень теплые отношения. Общаясь вместе, мы улучшили вдвоем как английский, так и немецкий язык. В моем доме находилась одна из студенческих организаций,



которые предоставляли посуду на бесплатное пользование. В доме же находился ночной бар/клуб, который работал три раза в неделю. В общежитии есть лифт.

- *Довольны ли Вы своим проживанием (качество, стоимость, и т.п.)?*

Я осталась очень довольна проживанием в этом общежитии. Платила 210 евро/месяц. Делила кухню и ванную комнату всего с одной соседкой. Комната была очень теплой, светлой и просторной.



### **Свободное время**

- *Какие были возможности для организации свободного времени (экскурсии и т.п.)? Ваш опыт участия.*

Одна из студенческих организации ежемесячно по два – три раза проводила различные мероприятия, вечера, вечеринки. Были «китайский вечер», «итальянский вечер», экскурсия в завод BMW, экскурсии в музеи, Oktoberfest, поход в боулинг, Хэллоуин- вечеринка, вечерника в честь Рождества и многое другое.

Вторая студенческая организация Wilma, организовывала поездки в другие города Германии, как Потсдам, Ваймер, Дрезден, Анна-Берг, а также в города соседних стран, как Краков в Польше и Прага в Чехии. Все эти поездки сопровождались организаторами-гидами, которые рассказывали нам историю этих городов. Также Wilma проводила каждый понедельник вечеринки, каждую пятницу-волейбол. Я рекомендую Вам следить за новостями о предстоящих мероприятиях этих двух организации в социальных сетях.



## *Дрезден*



## *Сказочный Город Анна-Берг*



- *Была ли возможность подработки/практики в университете?*

В моем случае не было.

- *Пользовались ли Вы общественным транспортом? Каким?*

Мое общежитие находилось в 30 минутах пешком от университета, но чаще всего я пользовалась трамваем и доезжала на нем за 8 минут. Со студенческой картой весь транспорт бесплатный.

*Общественный трамвай.*



### **Общая оценка своего пребывания за рубежом**

- *Каковы Ваши впечатления от участия в программе студенческого обмена (университет, город и т.д.)? Что для Вас было новым?*

Это время было одним из самых важных и лучших в моей жизни. Пять месяцев пролетели как один миг, но, в то же время произошло много прекрасных событий. Я впервые познакомилась с системой образования в Германии. Увидела своими глазами, как преподают в университете, какую методику используют преподаватели; как прилежно учатся студенты, с каким желанием посещают библиотеку. Я получила огромный багаж знаний, литературы, познакомилась с методикой преподавания немецкого языка как второго иностранного (по моей специальности), сдала экзамены наряду с другими студентами. В город я влюбилась. Лейпциг очень красивый, уютный, в тоже время динамичный город. Гордость гулять по улицам Лейпцига и быть студентом университета, зная, что здесь же жили и учились Бах, Мендельсон, Гёте, Шиллер, Шуман.

- *Назовите позитивные и негативные моменты из Вашего опыта*

За пять месяцев пребывания в Лейпциге у меня накопились только положительные эмоции.

- *Есть ли у Вас критические замечания к организации программы обмена? Ваши пожелания и комментарии*

Замечаний нет. Есть только огромная благодарность Департаменту Внешних связей за то, что отобрали меня в качестве Erasmus студента в конкурсе и помогли с оформлением документов.

### **Фотографии:**

- *Будем очень благодарны, если Вы приложите фотографии, видео к отчету. Пожалуйста, подпишите их (кто? где? когда?).*

*Лейпциг*





*Коммерческий банк Лейпцига*



*В центре Лейпцига*



*Рождественский Лейпциг*



Лейпциг

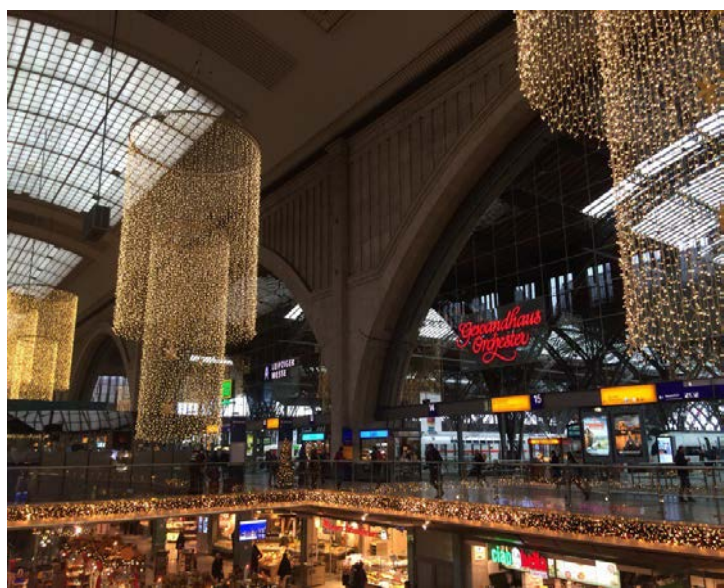




Административный суд



Рождественский главный вокзал Лейпцига





*Рождественская елка*



*Памятник битве народов в Лейпциге.*



